



**Landkreis Yamhill
Wahlbroschüre
Deutsch
Mai 2026**



Sachbearbeiter des Landkreises Yamhill (Yamhill County Clerk)

414 NE Evans St, McMinnville, OR 97128-4607

Tel. (503) 434-7518 • Fax (503) 434-7520

clerk@YamhillCounty.gov

Sehr geehrte Wählerin, sehr geehrter Wähler im Landkreis Yamhill:

Die Wahlbroschüre für den Landkreis Yamhill enthält unvoreingenommene Informationen für Wähler über die örtlichen Kandidaten und Gesetzesinitiativen. Die Kandidaten sind nicht verpflichtet, ein Foto oder eine Erklärung über ihre Kandidatur zur Aufnahme in die Wahlbroschüre einzureichen. Alle Kandidatenerklärungen und Argumente zu Gesetzesinitiativen in dieser Broschüre wurden mit der erforderlichen Einreichungsgebühr abgegeben.

Stimmzettel werden ab Mittwoch, dem 29. April 2026 an alle registrierte Wähler versendet. Hier noch einige nützliche Informationen:

- Sie müssen Ihren ausgefüllten Stimmzettel bis **20:00 Uhr am Dienstag, dem 19. Mai 2026** im vorfrankierten Rückumschlag per Post **einsenden** oder in einen offiziellen Stimmzettel-Einwurfkasten **einwerfen**. Stimmzettel, die mit der Post der Vereinigten Staaten (United States Postal Service, USPS) eingereicht werden, müssen einen lesbaren Poststempel (oder eine USPS-Kennzeichnung) tragen, aus dem oder der hervorgeht, dass der Stimmzettel am oder vor dem Wahltag aufgegeben wurde, und innerhalb von sieben Tagen nach der Wahl beim Sachbearbeiter eintreffen. Sie können um einen von Hand angebrachten Poststempel bitten, indem Sie Ihren ausgefüllten Stimmzettel persönlich bei Ihrem örtlichen Postschalter abgeben.
- Offizielle Stimmzettel-Einwurfkästen stehen ab Mittwoch, dem 29. April 2026 zur Verfügung. Einen Einwurfkasten in Ihrer Nähe finden Sie auf der Seite mit den offiziellen Standorten von Stimmzettel-Einwurfkästen auf unserer Website unter <https://yamhillcounty.gov/407/Ballot-Drop-Box-Sites> oder in der Wahlbroschüre.
- Die Vorwahl am 19. Mai 2026 ist eine geschlossene, parteispezifische Vorwahl für Wähler, die als Demokraten (Democrat) und Republikaner (Republican) registriert sind. Das bedeutet einfach, dass nur registrierte Demokraten (Democrats) über demokratische und nichtparteiische Kandidaten und Gesetzesinitiativen und registrierte Republikaner (Republicans) über republikanische und nichtparteiische Kandidaten und Gesetzesinitiativen abstimmen werden. Alle anderen registrierten Wähler werden über nichtparteiische Kandidaten und Gesetzesinitiativen abstimmen. Sie können Ihre Parteizugehörigkeit bis zum Dienstag, dem 28. April 2026 ändern.
- Auf Ihren Stimmzettel sind nicht alle Kandidaten oder Gesetzesinitiativen in dieser Wahlbroschüre angegeben. Ihre Wohnadresse bestimmt, in welchem Wahlbezirk Sie wählen können. Ihr offizieller Stimmzettel enthält nur diejenigen Entscheidungen, über die Sie abstimmen dürfen. Dies hängt von Ihrem Wohnort



und Ihrer Parteizugehörigkeit ab.

- Diese Wahlbroschüre enthält Informationen über alle Gesetzesinitiativen und Wahlkämpfe im Landkreis Yamhill für die bevorstehende Wahl und wurde unabhängig von der Wählerregistrierung an alle Haushalte im Landkreis Yamhill versendet. Daher bedeutet die Tatsache, dass Sie eine Broschüre erhalten haben, nicht, dass Sie registrierter Wähler sind. Staatsbürger, die im Bundesstaat Oregon derzeit nicht zur Vorwahl am 19. Mai 2026 registriert sind, können sich bis zum **Dienstag, dem 28. April 2026** registrieren.
- Eine Postnachsendung für Briefwahl-Stimmzettel ist nicht möglich. Wenn Sie Ihre Adresse überprüfen oder ändern möchten, gehen Sie zu oregonvotes.gov/myvote oder erscheinen Sie persönlich bei der Adresse 414 NE Evans St, McMinnville, OR 97128. Wenn an Ihre Adresse ein Stimmzettel für eine Person gesendet wurde, die unter Ihrer Adresse keine Stimmzettel mehr erhalten sollte, schreiben Sie bitte das Wort „RETURN“ (ZURÜCK) auf den Umschlag und legen Sie ihn wieder in Ihren Postkasten oder werfen Sie ihn in einen unserer offiziellen Stimmzettel-Einwurfkästen.
- **Vergessen Sie nicht, Ihren Stimmzettel-Rückumschlag zu unterschreiben.** Die Unterschrift auf dem Stimmzettel-Rückumschlag jedes Wählers wird mit der hinterlegten Unterschrift des Wählers verglichen. Die Unterschriften müssen übereinstimmen, damit der Stimmzettel angenommen wird. Wenn sich Ihre Unterschrift geändert hat, aktualisieren Sie bitte Ihre Wählerregistrierung.
- Sie müssen Ihren ausgefüllten Stimmzettel bis **20:00 Uhr am Dienstag, dem 19. Mai 2026** im unterschriebenen, Stimmzettel-Rückumschlag abgeben oder einsenden. Machen Sie einen Plan für die Wahl und vergessen Sie nicht, den Stimmzettel-Rückumschlag zu unterschreiben.

Haben Sie Fragen über den Status Ihrer Wähler Registrierung oder das Wahlverfahren? Dann wenden Sie sich an das Wahlamt unter der Rufnummer 503-434-7518 oder senden Sie uns eine E-Mail an clerk@yamhillcounty.gov.

Achtung

Hier beginnt die Wahlbroschüre für Ihren Landkreis. Der landkreisspezifische Teil dieser gemeinsamen Wahlbroschüre ist in der Mitte des bundesstaatlichen Teils eingefügt. Alle Seiten der landkreisspezifischen Wahlbroschüre sind am Seitenrand deutlich mit einem grauen Balken gekennzeichnet. Alle Informationen im landkreisspezifischen Teil dieser Wahlbroschüre wurden vom Sachbearbeiter des Landkreises Yamhill (Yamhill County Clerk) zusammengestellt und gedruckt.

Informationen für Wähler

REGISTRIERUNG ALS WÄHLER

Damit Sie zur Teilnahme an der Vorwahl am 19. Mai 2026 berechtigt sind, muss für Sie eine ausgefüllte Wählerregistrierungskarte mit Poststempel bis spätestens 28. April 2026 beim Sachbearbeiter des Landkreises Yamhill eingehen (Yamhill County Clerk's Office).

Zur Registrierung in Oregon müssen Sie:

- Einwohner von Oregon sein.
- US-Staatsbürger sein.
- Am Wahltag mindestens 18 Jahre alt sein.

Sie müssen Ihre Registrierung aktualisieren, wenn:

- Sich Ihre Wohn- oder Postadresse ändert.
- Sich Ihr Name oder Ihre Unterschrift ändert.
- Sie Ihre Parteizugehörigkeit ändern möchten.

Um sich **als Wähler zu registrieren** oder **Ihre Registrierung zu aktualisieren**, gehen Sie zu www.oregonvotes.gov.

BEHINDERTE WÄHLER

Wenn Sie Hilfe beim Wählen oder bei der Stimmabgabe benötigen, rufen Sie das Landkreiswahlamt Yamhill (Yamhill County Elections Office) an. Die Rufnummern lauten (503) 434-7518 und (503) 554-7850 (in Newberg gebührenfrei) oder TTY (800) 735-2900. Unsere Mitarbeiter werden Sie bei der Stimmabgabe unterstützen. Sie können einem Freund, Angehörigen oder einer anderen Vertrauensperson, die nicht mit Ihrem Arbeitgeber oder Ihrer Gewerkschaft in Verbindung steht, erlauben, Ihnen zu helfen. (ORS 254.445)

SO FORDERN SIE EINEN ERSATZSTIMMZETTEL AN

Wenn Sie auf Ihrem Stimmzettel einen Fehler machen, den Stimmzettel in irgendeiner Weise beschädigen oder verlieren, wenden Sie sich an den Sachbearbeiter des Landkreises Yamhill (Yamhill County Clerk's Office) unter (503) 434-7518 oder (503) 554-7850 (Newberg, gebührenfrei), um einen Ersatz anzufordern.

Die Wahlpakete werden 30 Tage vor der Wahl angefertigt. Registrierungsänderungen (Adresse, Name, Parteizugehörigkeit), die nach Anfertigung des ursprünglichen Wahlpakets vorgenommen werden, machen das ursprüngliche Wahlpaket ungültig und es wird ein neues Wahlpaket ausgestellt. Die neuen Wahlpakete sind zwischen den Barcodes oberhalb Ihrer Adresse mit dem Wort „reissued“ (Neu ausgestellt) oder „replacement“ (Ersatz) gekennzeichnet. Verwenden Sie zur Stimmabgabe immer den zuletzt erhaltenen Stimmzettel. Ungültig gemachte Wahlpakete werden sämtlich

zurückgewiesen.

ANWEISUNGEN ZUR STIMMABGABE

Überprüfen Sie Ihr Wahlpaket, um zu gewährleisten, dass es die folgenden Dinge enthält:

- Einen gedruckten Stimmzettel
- Beilage zur Wahlbroschüre
- Einen vorfrankierten Umschlag mit violetter Umrandung, der unterschrieben und zum Einsenden Ihres ausgefüllten Stimmzettels verwendet wird
- **Vergessen Sie nicht, den Stimmzettel-Rückumschlag zu unterschreiben!**

Vorbereitung zur Einreichung Ihres ausgefüllten Stimmzettels:

- Stecken Sie Ihren Stimmzettel in den vorfrankierten Rückumschlag mit Sichtschutzmuster. Die Wahlmitarbeiter gewährleisten die Geheimhaltung Ihres Stimmzettels.
- Vergessen Sie nicht, Ihren Stimmzettel-Rückumschlag zu **unterschreiben**. Lesen Sie die Wählererklärung auf dem Rückumschlag und unterschreiben Sie im Unterschriftsfeld. Ihr Stimmzettel wird nur dann gezählt, wenn der Stimmzettel-Rückumschlag unterschrieben ist. Jede Unterschrift wird mit der hinterlegten Unterschrift des Wählers verglichen und der Stimmzettel wird nur gezählt, wenn die Unterschriften übereinstimmen. Wenn sich Ihre Unterschrift geändert hat, aktualisieren Sie bitte Ihre Wählerregistrierung.
- Senden Sie Ihren ausgefüllten Stimmzettel bis spätestens 20.00 Uhr am Dienstag, dem 19. Mai 2026 per Post ein (es ist keine Briefmarke erforderlich) oder bringen Sie ihn bis zu diesem Termin zu einer offiziellen Stimmzettel-Abgabestelle. Per Post eingesendete Stimmzettel, die einen Poststempel der Post der Vereinigten Staaten (United States Postal Service, USPS) bis 20:00 Uhr am Wahltag tragen, müssen innerhalb von sieben Tagen beim Sachbearbeiter eingehen.

Stimmzettelverfolgung:

- Um den Status Ihres Stimmzettels zu verfolgen, können Sie sich unter: <https://yamhillcounty.ballottrax.net/voter/> bei Ballottrax registrieren. Die entsprechenden Informationen stehen außerdem bei My Vote (Meine Stimme) unter: <https://sos.oregon.gov/voting/pages/myvote.aspx?lang=en> zur Verfügung.

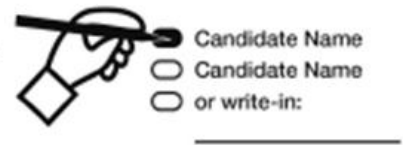
Rechtlicher Hinweis:

Die in Erklärungen oder Argumenten von Kandidaten, politischen Parteien, Versammlungen von Wahlleuten oder von Befürwortern oder Gegnern einer Gesetzesinitiative enthaltenen Informationen wurden vom Landkreis Yamhill nicht auf ihre Richtigkeit oder Wahrheit geprüft und stellen keine Billigung durch den Landkreis Yamhill dar.

So geben Sie Ihre Stimme ab:

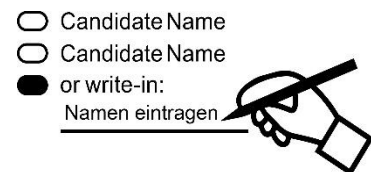
1. Füllen Sie Ihren Stimmzettel aus

Um Ihre Stimme abzugeben, füllen Sie das Feld neben Ihrer Wahl mit einem Kugelschreiber (blau oder schwarz) vollständig aus. Verwenden Sie keinen Filzstift.



Um für eine Person zu stimmen, die nicht auf dem Stimmzettel steht, füllen Sie das Kästchen neben der Zeile „Write-in“ (handschriftlich eingetragener Kandidat) aus und tragen den Namen der Person auf der entsprechenden Zeile gut leserlich ein. Tragen Sie keine Kandidaten ein, deren Namen bereits auf dem Stimmzettel erscheinen.

Sie müssen nicht zu allen Entscheidungen eine Stimme abgeben. Ihre Stimme wird bei den Entscheidungen, zu denen Sie eine abgeben, trotzdem gezählt.



Vergewissern Sie sich, dass Sie Ihre Wahl für jeden Wahlkampf korrekt markiert haben. Auf beiden Seiten Ihres offiziellen Stimmzettels können Wahlkämpfe und/oder Gesetzesinitiativen erscheinen.

2. Fehlerprüfung

Wenn Sie mehr als die zulässigen Optionen angeben, wird Ihre Stimme für die betreffende Entscheidung **nicht gezählt**.

Wenn Sie Ihre Stimmabgabe zu einer Entscheidung ändern möchten, streichen Sie Ihre ursprüngliche Wahl mit einer durchgehenden Linie durch und treffen Sie dann Ihre nächste Wahl.

Wenn Sie meinen, dass Sie einen Fehler gemacht haben, rufen Sie das Landkreiswahlamt Yamhill an (Yamhill County Elections Office).

3. Unterschreiben Sie den Rückumschlag

Sie müssen Ihren Rückumschlag unterschreiben weil Ihre Stimmabgabe **sonst nicht gezählt wird**.

Wir überprüfen jede Unterschrift auf jedem Umschlag und vergleichen sie mit den Wählerinformationen.



Legen Sie Ihren Stimmzettel (nicht den einer anderen Person) in Ihren Stimmzettel-Rückumschlag. Wenn wir einen Umschlag erhalten, der mehrere Stimmzettel enthält, werden alle darin enthaltenen Stimmzettel zurückgewiesen.

4. Reichen Sie Ihren Stimmzettel ein

- Per Post im vorfrankierten Stimmzettel-Rückumschlag (Sie brauchen keine Briefmarke)
- Der Poststempel kann berücksichtigt werden! Stimmzettel, die bis zum Wahltag versendet werden, müssen einen Poststempel (oder einen USPS-Indikator) tragen und bis spätestens am 7. Tag nach dem Wahltag eintreffen, um bearbeitet zu werden. Wir empfehlen, dass Sie Ihren Stimmzettel eine Woche vor dem Wahltag aufgeben oder einen von Hand angebrachten Poststempel erbitten, indem Sie Ihren ausgefüllten Stimmzettel persönlich bei einem Postschalter in Ihrer Nähe abgeben. Erstellen Sie Ihren Plan zum Wählen!
- Bei einer beliebigen Stimmzettel-Abgabestelle bis spätestens 20:00 Uhr am Wahltag. Sie müssen den Umschlag nicht flankieren.
- Beim Landkreiswahlamt Yamhill (Yamhill County Elections Office), 414 NE Evans St., McMinnville. Bis spätestens 20:00 Uhr am Wahltag.

Oregon führt geschlossene Vorwahlen durch

Oregon hält am 19. Mai 2026 eine geschlossene Vorwahl ab.

Um in der Vorwahl zur Nominierung von Kandidaten einer großen politischen Partei (Demokratisch (Democratic Party) oder Republikanisch (Republican Party)) abstimmen zu dürfen, müssen Sie sich spätestens 21 Tage vor dem Wahltag als Mitglied der betreffenden Partei registriert haben.

Zu den Ämtern mit Kandidaten von großen Parteien (Demokratische (Democratic Party) oder Republikanische (Republican Party) Partei), die auf dem Stimmzettel für die Vorwahl am 19. Mai 2026 angegeben sind, gehören die folgenden: Senator der Vereinigten Staaten, Abgeordneter im Repräsentantenhaus der Vereinigten Staaten, Gouverneur, Senator beim Bundesstaat und Repräsentant beim Bundesstaat. Darüber hinaus werden nichtparteiische Kandidaten und Gesetzesinitiativen zur Abstimmung stehen. Nur Wähler, die als Mitglieder einer großen politischen Partei registriert sind, erhalten einen Stimmzettel für parteiische Ämter.

Wähler, die nicht als Mitglieder einer Partei oder als Mitglieder einer kleinen Partei registriert sind, erhalten Stimmzettel mit nichtparteiischen Kandidaten und Gesetzesinitiativen für die Vorwahl am 19. Mai 2026.

Der Stichtag für die Wählerregistrierung und Auswahl einer Partei ist der 28. April 2026. Besuchen Sie oregonvotes.gov, um sich als Wähler zu registrieren oder Ihre Informationen zu aktualisieren.



Verfolgen Sie Ihren Stimmzettel mit



Melden Sie sich gleich heute an, um Mitteilungen über den Status Ihres Stimmzettels zu erhalten!

Der Sachbearbeiter des Landkreises Yamhill (Yamhill County Clerk) bietet Wählern im Landkreis Yamhill in Zusammenarbeit mit i3Logix eine **kostenlose** Leistung an, mit der diese Mitteilungen über den Status ihres Stimmzettels erhalten.

Teilnehmende erhalten Benachrichtigungen über verschiedene Meilensteine, die ihr Stimmzettel auf seinem Weg durchläuft. Wähler werden durch Text-, E-Mail-oder Sprachmitteilungen darüber benachrichtigt, wann ihr Stimmzettel versendet und wann der ausgefüllte Stimmzettel angenommen wurde.

Wenn Sie vergessen haben, Ihren Stimmzettelumschlag zu unterschreiben, oder wenn Ihre Unterschriften nichtübereinstimmen, **ballottrax** werden wir Sie nicht nur über die vorgeschriebene Postsendung, sondern auch über dieses System darüber in Kenntnis setzen. So können Sie etwas unternehmen, damit Ihre Stimme gezählt wird. Ihre Wahlentscheidungen bleiben nach wie vor vertraulich.

Melden Sie sich gleich heute an, um Nachrichten zu erhalten.

Ihr Telefonanbieter kann möglicherweise SMS-Gebühren hierfür erheben.

Wenn Sie sich für diesen kostenlosen Service anmelden möchten, gehen Sie zu:

<https://yamhillcounty.ballottrax.net/voter/>

(Externer Link)

Wenn Sie Fragen zu diesem Service haben, wenden Sie sich bitte telefonisch an das Landkreiswahlamt Yamhill (Yamhill County Elections) unter: (503) 434-7518 oder (503) 554-7850 (in Newberg gebührenfrei), TTY (800) 735-2900 oder per E-Mail: elections@yamhillcounty.gov

Scannen Sie diesen QR-Code, um sich gleich heute anzumelden!



Offizielle Stimmzettel-Abgabestellen im Landkreis Yamhill

Alle Stimmzettel-Abgabestellen sind 7 Tage die Woche rund um die Uhr **geöffnet**.
Ab Freitag, dem 29. April 2026

Alle Stimmzettel-Abgabestellen **schließen** um **20:00 Uhr** am Wahltag,
Dienstag, 19. Mai 2026

**Zugang zu Auto-Stimmzettel-Einwurfkasten*

Nicht warten, sondern gleich heute wählen!

Suchen Sie eine Abgabestelle in Ihrer Nähe: <https://yamhillcounty.gov/407/ballot-drop-sites>

Amity

*Stadtbücherei Amity City (Amity City Library)
Parkplatz
307 S Trade Street

Carlton

Gemeindezentrum von Carlton (Carlton Civic Center)
191 E Main Street

Dayton

Bürgermeisteramt Dayton (Dayton City Hall)
416 Ferry Street

Dundee

*Bürgermeisteramt Dundee (Dundee City Hall)
620 SW 5th Street

Lafayette

Bürgermeisteramt Lafayette (Lafayette City Hall)
486 3rd Street (99W)

McMinnville

Chemeketa – McMinnville Campus
288 NE Norton Lane

Gerichtsgebäude (in der Lobby)
535 NE 5th Street
Zugang während der regulären Geschäftszeiten



Wahlbroschüre für den Landkreis Yamhill auf Deutsch

*Durchfahrt-Einwurfkasten am Gerichtsgebäude
Ostende des Parkplatzes, Einfahrt 5th Street und Ford Street

*Stadtbücherei McMinnville (McMinnville Library)
225 NW Adams Street

Sachbearbeiter des Landkreises Yamhill (Yamhill County Clerk's Office) (Stimmzettel-
Kasten außen und in der Lobby)
414 NE Evans Street
In der Lobby stehen Wahlkabinen zur Verfügung.

Newberg

*Öffentlicher Sicherheitsdienst Newberg (Newberg Public Safety)
401 E 3rd Street

*Jaquith Park – Westen (Jaquith Park – West)
1215 N Main Street

*PCC – Zentrum Newberg (PCC – Newberg Center)
135 Werth Boulevard

Sheridan

*Bürgermeisteramt Sheridan (Sheridan City Hall)
120 SW Mill Street

Willamina

Bürgermeisteramt Willamina (Willamina City Hall)
411 NE C Street

Yamhill

Bürgermeisteramt Yamhill (Yamhill City Hall)
205 S Maple Street

Der Poststempel kann berücksichtigt werden!

Seit dem 1. Januar 2022 können Wahlhelfer in Oregon jedoch Stimmzettel annehmen und bearbeiten, die per USPS eingesendet wurden, wenn der Poststempel auf dem Umschlag bis zum Wahltag datiert ist.

- Der Stimmzettel-Umschlag muss unterschrieben sein.
- Der Umschlag muss einen Poststempel (oder einen USPS-Indikator) bis spätestens am Wahltag tragen.
- Der Umschlag muss bis zum siebten Tag nach dem Wahltag eintreffen.

Gesetzesinitiative 36-239 Schulbezirk Newberg 29J (Newberg School District 29J)

Abgabe über 5 Jahre zum Erhalt von wohnortnahen Schulen, Lehrern, Klassengrößen

FRAGE:

Soll der Schulbezirk wohnortnahe Schulen, Lehrer und Klassengrößen erhalten; Abgabe in Höhe von 1,20 \$/1.000 \$ Steuerwert für fünf Jahre ab 2026-27? Diese Gesetzesinitiative kann zu einem Anstieg der Grundsteuer um mehr als drei Prozent führen.

ZUSAMMENFASSUNG:

Der Schulbezirk Newberg Nr. 29J (Newberg School District No. 29J) prognostiziert für das Schuljahr 2026-27 ein Haushaltsdefizit in Höhe von 4,5 Millionen \$. Die Lücke entspricht den Kosten der Wiederherstellung eines vollständigen Schuljahrs, der Inflation und anderer erforderlicher Erhöhungen; unzureichender Finanzmittel vom Bundesstaat und unzureichender Finanzreserven (die nach der finanziellen Notlage im Jahr 2023-24 aufgezehrt wurden).

Kürzungen könnten Folgendes umfassen:

- Schließung von 2 wohnortnahen Schulen
- 25 Vollzeitstellen für Lehrkräfte
- 10 Vollzeitstellen ohne Unterrichtsaufgaben
- 5 Schultage
- Streichung von Unterrichtsprogrammen und Unterstützungsmaßnahmen

Falls die Wähler der Gesetzesinitiative zustimmen, führt die Kommunalabgabe für Schulen voraussichtlich zu Einnahmen in Höhe von ungefähr 6 Millionen \$ pro Jahr für fünf Jahre, um den derzeitigen Betrieb fortzuführen, einschließlich der Finanzierung der Folgenden:

- bestehender wohnortnaher Schulen
- Lehrkraftstellen
- angemessener Klassengrößen
- des vollen Unterrichtsjahrs
- ausreichender Reserven für zukünftige Haushaltslücken

Die Mittel werden in einem besonderen Unterkonto verfolgt und die Ausgaben werden durch einen Bürger-Haushaltsausschuss und die Beaufsichtigung der Schulkommission überwacht, um zu gewährleisten, dass die Gelder wie von den Wählern genehmigt verwendet werden. Einnahmen aus der Abgabe werden nicht für Verwaltung, Gebäudereparaturen oder -instandhaltung verwendet. Die Ausgaben aus den Geldern werden in die externe Wirtschaftsprüfung des Schulbezirks einbezogen.

Wahlbroschüre für den Landkreis Yamhill auf Deutsch

Diese Abgabe wird Einnahmen in Höhe von ungefähr 32.500.000 \$ über fünf Jahre erbringen. Die Gesamtsummen für jedes Jahr werden wie folgt geschätzt: 2026-27 6.100.000 \$; 2027-28 6.300.000 \$; 2028-29 6.500.000 \$; 2029-30 6.700.000 \$; 2030-31 6.900.000 \$. Bei den Angaben der Steuerkosten dieser Gesetzesinitiative handelt es sich LEDIGLICH UM EINE SCHÄTZUNG, die auf den besten Informationen basiert, die dem Bezirksgutachter zum Zeitpunkt der Schätzung zur Verfügung stehen. Sie können die Auswirkungen von Rabatten für die frühzeitige Zahlung, Komprimierung und Einzugsquote widerspiegeln.

Erläuternde Erklärung:

Die öffentlichen Schulen von Newberg-Dundee (Newberg-Dundee Public Schools) unterrichten etwa 4.000 Schüler in 10 Schulen – darunter 6 Grundschulen, 2 Middle Schools und 2 High Schools – in den Orten Newberg und Dundee, primär im Landkreis Yamhill.

Was

Der Aufsichtsrat des Schulbezirks Newberg Nr. 29J (Newberg School District No. 29J) hat den Wählern eine Kommunalsteuerabgabe zur Abstimmung vorgelegt. Die Wahl zur Abstimmung über die Abgabe findet am 19. Mai 2026 statt. Falls die Wähler zustimmen, beginnt die Abgabe im Schuljahr 2026-27 und bleibt bis 2030-31 in Kraft.

Hintergrundinformationen und Zweck

Der Schulbezirk Newberg Nr. 29J (Newberg School District No. 29J) prognostiziert für das Schuljahr 2026-27 ein Haushaltsdefizit in Höhe von 4,5 Millionen \$. Diese Lücke entspricht den Kosten der Wiederherstellung eines vollständigen Schuljahrs, der Inflation und erforderlicher Kostensteigerungen, ungenügender Finanzmittel vom Bundesstaat und erschöpfter Finanzreserven, die während der finanzielle Notlage im Jahr 2023-24 aufgezehrt wurden. Der Bezirk hat bereits erhebliche Sparmaßnahmen ergriffen, darunter der Abbau von 76.75 Vollzeitäquivalentstellen, die Verbesserung der internen Finanzkontrollen, die Reduzierung des Aufbaus frei verfügbarer Mittel um 20 % sowie die Einfrierung des Personalbestands.

Mögliche Auswirkungen ohne die Abgabe

Ohne die Kommunalsteuerabgabe prognostiziert der Bezirk weitere Kürzungen, darunter:

- Schließung wohnortnaher Schulen
- Streichung von 25 Vollzeitstellen für Lehrkräfte
- Streichung von 10 Vollzeitstellen ohne Unterrichtsaufgaben
- Kürzung des Unterrichtsjahrs um 5 Schultage
- Streichung von Unterrichtsprogrammen und Unterstützungsmaßnahmen für Schüler

Verwendung der Finanzmittel aus der Abgabe

Die Einnahmen aus der Abgabe würden ausschließlich für Schüler in Newberg

verwendet und werden nicht zur Verteilung nach der Schulfinanzierungsformel an den Bundesstaat abgegeben. Einnahmen aus der Abgabe werden nicht für Verwaltung, Gebäudereparaturen oder -instandhaltung verwendet. Die Mittel würden Folgendes finanzieren:

- Erhalt bestehender wohnortnaher Schulen
- Erhalt von Lehrkraftstellen
- angemessene Klassengrößen
- ein volles Unterrichtsjahr
- ausreichende Reserven für zukünftige Haushaltslücken

Rechenschaftspflicht und Aufsicht

Der Bezirk wird einen zweckgebundenen Fonds für die Einnahmen aus der Abgabe einrichten, um eine detaillierte Abrechnung und Transparenz zu gewährleisten. Die Ausgaben werden in die externe Wirtschaftsprüfung des Schulbezirks einbezogen. Die Aufsicht erfolgt durch einen Bürger-Haushaltsausschuss und die Schulkommission, um zu gewährleisten, dass die Gelder der Wählerabsicht entsprechend verwendet werden. Einnahmen aus der Abgabe werden nicht für Verwaltung, Gebäudereparaturen oder -instandhaltung verwendet.

Kosten

Falls die Wähler der Kommunalsteuerabgabe für die Schulen von Newberg zustimmen, wird diese bei einem Steuersatz von maximal 1,20 \$ pro 1.000 \$ Steuerwert innerhalb des Bezirks fünf Jahre lang Einnahmen in Höhe von 6,1 Millionen \$ einbringen. Beispiel: Ein Hausbesitzer im Schulbezirk Newberg-Dundee (Newberg-Dundee School District) wird bei einem Steuerwert von 330.000 \$ ca 33,00 \$ pro Monat zahlen.

Die tatsächlichen Einnahmen hängen von dem Steuerwert und dem realen Marktwert des Grundbesitzes innerhalb des Bezirks ab. Die Abgabe wird voraussichtlich Einnahmen in Höhe von rund 6 Millionen \$ pro Jahr und damit insgesamt rund 32,5 \$ über fünf Jahre erzielen. Voraussichtliche jährliche Gesamtsumme: 2026-27: 6,1 Millionen \$; 2027-28: 6,3 Millionen \$; 2028-29: 6,5 Millionen \$; 2029-30: 6,7 Millionen \$; 2030-31: 6,9 Millionen \$.

Näheres erfahren Sie unter newbergschoolslevy.org

(Diese Informationen werden bereitgestellt von: David Parker, Leiter, Schulbezirk Newberg 29J (Newberg School District 29J))

Gesetzesinitiative 36-240 **Ländlicher Feuerwehrbezirk Sheridan (Sheridan Rural Fire Protection District)**

Kommunalsteuerabgabe für den Betrieb des Feuerwehrbezirks

FRAGE:

Soll der Bezirk ab Haushaltsjahr 2026-27 für fünf weitere Jahre eine Abgabe in Höhe von 1,6712 \$ pro 1.000 \$ Steuerwert für den Betrieb des Bezirks erheben? Diese Gesetzesinitiative kann zu einem Anstieg der Grundsteuer um mehr als drei Prozent führen.

ZUSAMMENFASSUNG:

Durch diese Gesetzesinitiative erhält der ländliche Feuerwehrbezirk Sheridan (Sheridan Rural Fire Protection District) die Befugnis, eine neue Kommunalsteuerabgabe zu erheben, um den Betrieb des Bezirks zu finanzieren, darunter:

- Personalaufstockung
- Zusätzliche medizinische Notfalltransportdienste und Kosten für medizinisches Bedarfsmaterial
- Instandhaltung der Fahrzeuge und Brandwachen

Der Bezirk ist für mehr als 10.000 Einwohner in einem Einsatzgebiet von 145 Quadratmeilen zuständig. Die vorgeschlagene Kommunalsteuerabgabe soll eine bestehende Abgabe in Höhe von 0,88 \$ pro 1.000 \$ Steuerwert ersetzen, der die Wähler im Mai 2022 zugestimmt haben und die im Jahr 2027 abläuft. Wenn die Wähler der vorliegenden Gesetzesinitiative zustimmen, wird die 2022 genehmigte Abgabe nicht mehr erhoben. Wenn die Wähler der vorliegenden Gesetzesinitiative nicht zustimmen, wird der nach der 2022 genehmigten Abgabe geltende Betrag bis zum Ablauf der Abgabe weiterhin erhoben.

Für ein Haus mit einem Steuerwert von 300.000 \$ würde die Abgabe eine Steuer in Höhe von schätzungsweise 501,36 \$ pro Jahr bedeuten.

Die geschätzten Einnahmen durch die Abgabe lauten wie folgt: HJ 2026–27 – 1.051.976,00 \$; HJ 2027–28 – 1.078.275,00 \$; HJ 2028–29 – 1.105.232,00 \$; HJ 2029–30 – 1.132.863,00 \$; HJ 2030–31 – 1.161.184,00 \$ und damit insgesamt 5.529.530,00 \$ über fünf Jahre.

Bei den Angaben der Steuerkosten dieser Gesetzesinitiative handelt es sich LEDIGLICH UM EINE SCHÄTZUNG, die auf den besten Informationen basiert, die dem Bezirksgutachter zum Zeitpunkt der Schätzung zur Verfügung stehen. Sie können die Auswirkungen von Rabatten für die frühzeitige Zahlung, Komprimierung und Einzugsquote widerspiegeln.

Erläuternde Erklärung:

Feuerwehrbezirk Sheridan (Sheridan Fire District) – Kommunalsteuerabgabe für den allgemeinen Betrieb, Personalaufstockung, Programme für ehrenamtliche Mitarbeiter, Instandhaltungskosten für Fahrzeuge und Brandwache

Der Feuerwehrbezirk Sheridan (Sheridan Fire District) ersucht die Zustimmung der Wähler zu einer Kommunalsteuerabgabe über fünf Jahre, welche die derzeitige Abgabe um **0,7912 \$** erhöht. Diese Abgabe wird die Kosten eines fortgesetzten Rettungswagendienstes, der Personalaufstockung für Brandeinsätze, eines Freiwilligenprogramms für Einwohner und des allgemeinen Betriebs decken.

1. Personalbesetzung für Rettungswagen- und Brandeinsätze

Aufgrund reduzierter Erstattungssätze für Medicare und Medicaid kann das Rettungswagenprogramm nicht mehr durch Dienstleistungsgebühren allein finanziert werden, was die zusätzlichen Mittel unentbehrlich macht. Die Abgabe würde dem Bezirk die Möglichkeit geben, seinen Rettungswagen mit erweiterter Notfallversorgung (Advanced Life Support, ALS) zu erhalten und den Personalbestand für Brandeinsätze beizubehalten oder zu erhöhen.

2. Freiwilligenprogramm für Einwohner zur Verbesserung der Einsatzfähigkeit

Die Einnahmen durch die Abgabe würden die Wiederaufnahme des Freiwilligenprogramms des Bezirks für Einwohner ermöglichen, das im Herbst 2026 wieder gestartet werden soll. Dieses Programm war früher Teil des Feuerwehrbezirks Sheridan (Sheridan Fire District) und spielte eine zentrale Rolle bei der Ergänzung der Notfalleinsatzkapazitäten.

3. Allgemeine Betriebs- und Instandhaltungskosten

Steigende Kosten für medizinisches Bedarfsmaterial, Haftpflichtversicherung, Inflation und nicht finanzierte Mandate haben dazu geführt, dass die Mindestbesetzung für Brandeinsätze im Bezirk nicht mehr gegeben ist. Außerdem wurden Kürzungen am Betriebshaushalt vorgenommen. Mitarbeiter sind der größte Kostenfaktor des Bezirks und der Fahrzeugpark erfordert mehr Instandhaltung. Einnahmen aus der Abgabe würden zur Finanzierung des Betriebs des Bezirks verwendet, darunter für Personalkosten und die Instandhaltung von Fahrzeugen und Gebäuden.

Finanzierung für den Bezirk

Der Bezirk wird durch eine dauerhafte Grundsteuerbasis, eine von den Wählern genehmigte Kommunalsteuerabgabe, Kontrollgebühren, Dienstleistungsverträge, Zuschüsse und Nutzergebühren finanziert. Der Feuerwehrbezirksbetrieb erhält **keine** Finanzierung von Regierungen auf Kommunal-, Landkreis- oder bundesstaatlicher Ebene.



Wahlbroschüre für den Landkreis Yamhill auf Deutsch

Unser derzeitiger Haushalt umfasst jährliche Einnahmen durch den Rettungsdienst in Höhe von **750.000 \$ – 800.000 \$** und jährliche Grundsteuereinnahmen in Höhe von **1.153.853 \$**. Im Jahr 2025 wurde der Rettungswagen für **1.304 Einsätze** verwendet, die rund **65 %** des derzeitigen Budgets aufbrauchen.

Die Rechnungen für Rettungswageneinsätze belaufen sich auf durchschnittlich **2.300.000 \$** pro Jahr, aber ungefähr **1.500.000 \$** pro Jahr müssen aufgrund unbezahlter oder nicht erstattungsfähiger Abrechnungen gegenüber Medicare, Medicaid oder anderen Versicherern abgeschrieben werden.

Entsprechend werden derzeit **350.000 \$ – 400.000 \$** an Grundsteuergeldern pro Jahr für die Deckung der restlichen Kosten für die Bereitstellung des Rettungsdienstes aufgewendet. Das sind rund **35 %** der erhaltenen Steuereinnahmen.

Dadurch verbleibt für den Bezirk ein Haushaltsdefizit für den Betrieb und Unterhalt der drei Brandwachen und vierzehn Fahrzeuge, die Verwaltungsmitarbeiter, Freiwilligenprogramme, vorgeschriebenen Schulungen, den Ersatz von ablaufender Schutzausrüstung, die nicht finanzierten Vorschriften der Regierung und den Brandmeister des Feuerwehrbezirks.

Kosten für steuerpflichtige Grundbesitzer

Der vorgeschlagene Gesamtsteuersatz beträgt **1,6712 \$ pro 1.000 \$ Steuerwert**. Der Besitzer eines Grundeigentums mit einem Steuerwert in Höhe von **200.000 \$** müsste beispielsweise rund **334,24 \$ pro Jahr** oder **27,85 \$ pro Monat** zahlen. Dies entspricht einer geschätzten Erhöhung von **158,24 \$ pro Jahr** oder **13,19 \$ pro Monat** gegenüber der derzeitigen Abgabe.

(Diese Informationen werden bereitgestellt von: Phillip Riggs, Brandmeister, Ländlicher Feuerwehrbezirk Sheridan (Sheridan Rural Fire Protection District))